

## **Baza de date informatizată a *Dicționarului General al Literaturii Române (DGLR)***

Ofelia ICHIM, Marius-Radu CLIM, Ramona LUCA

Proiectul de grant *Evaluarea informatizată a literaturii române dintre 1900 - 2007 în perspectiva actualizării Dicționarului general al literaturii române (DGLR)* își propune să contribuie la actualizarea **Bazei de date a Dicționarului general al literaturii române (DGLR)**, proiect fundamental al Academiei Române. **Baza de date a Dicționarului general al literaturii române (DGLR)** conține informații valabile pentru câteva sute de tipuri de articole. Prin acest proiect de grant se realizează un site cu repere bibliografice referitoare atât la autorii care au scris literatură română, cât și la cei care s-au ocupat de critica și istoria literară, într-un cuvânt, se valorifică moștenirea literară românească – parte importantă a culturii române.

Proiectul de grant *Evaluarea informatizată, din perspectiva criticii și istoriei literare, a literaturii române dintre 1900–2007 în vederea actualizării Dicționarului general al literaturii române (DGLR)* constituie un reper în procesul național de informare și de stocare a informațiilor, precum și în vederea elaborării ediției a doua, revăzută și adăugită a *Dicționarului general al literaturii române (DGLR)*, temă fundamentală a Academiei Române. Instrumentele de lucru, din care se extrag aceste informații, sunt: **Arhiva de istorie literară (A.i.l.)** a Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, marile dicționare literare românești, dicționare și lucrări informative din alt domeniu decât cel literar, lucrări de cultură regională, enciclopedii, istorii literare. Pe baza unui chestionar publicat pe site, trimis de-a lungul anilor unui număr mare de scriitori, istorici și critici literari, traducători, s-a acumulat în cadrul **A.i.l.** un număr impresionant de informații, multe dintre ele având caracter de unicat. Construind acest site, oferim posibilitatea celor interesați să afle numele autorilor despre care există informații biobibliografice în **A.i.l.** putând, astfel, lua legătura cu cercetătorii din Departamentul de istorie literară al Institutului de Filologie Română „A. Philippide” pentru a obține și utiliza aceste informații. În continuare, se primesc CV-uri, liste de lucrări și cărți ale autorilor români din țară și din străinătate, precum și de la specialiști româniști și româniști de origine străină, care își aduc o contribuție importantă la cunoașterea limbii, literaturii și culturii române dincolo de hotarele României. În acest fel s-a constituit o **Bază de date (B.d.)** de mare anvergură, care va contribui în mod esențial la actualizarea *Dicționarului general al literaturii române* în cea de a doua sa ediție.

Estimăm că site-ul *Evaluarea informatizată a literaturii române dintre 1900 - 2007 în perspectiva actualizării Dicționarului general al literaturii române (DGLR)* va avea un impact regional, național și internațional, oferind acces la datele

stocate, unor categorii diverse de beneficiari. Astfel, informațiile on-line de pe site vor putea fi accesate atât de utilizatori din România, cât și de cei de peste graniță, fie că aceștia fac parte din diaspora sau din comunitățile de emigranți de curând constituite, ori sunt specialiști și oameni de cultură străini, interesați de cultura și literatura din țara noastră. Site-ul va veni în sprijinul lectorilor de limba română de la lectoratele din străinătate, va fi util și centrelor culturale românești din alte țări, va fi un mijloc eficient și ușor de accesat pentru specialiștii romaniști de la universități și institute academice, preocupați de limba și literatura română. Va oferi un punct de orientare pentru elevii și studenții proveniți din rândul emigranților români, care studiază propria limbă și cultură, dar și pentru cei interesați direct sau indirect, pentru cultura lor generală, de limba și literatura română. În era internetului, realizarea unui site cu informații din sfera literaturii este o modalitate de a sincroniza cunoașterea datelor esențiale despre literatura română cu evoluția tehnică similară internațională, fiind vital pentru a ilustra interdisciplinaritatea tot mai evidentă și de neocolit care stă la baza progresului informațional. În cazul de față, specialiștii în literatura română colaborează cu informaticienii, pentru a realiza un site util și modern. Site-ul va constitui fundamentul pe care se va construi structura articolelor care vor actualiza DGLR.

Un alt obiectiv urmărit prin crearea site-ului *Evaluarea informatizată a literaturii române dintre 1900 - 2007 în perspectiva actualizării Dicționarului general al literaturii române (DGLR)* este punerea în evidență a contribuției minorităților din România la constituirea valorilor literare românești.

În România co-abitează pașnic, de sute de ani, aproximativ douăzeci de etnii. La scară mai mică, România este, din acest punct de vedere, o imagine a Europei, care se remarcă prin unitate în diversitate. În acest sens, cultura și literatura română beneficiază de contribuția creatorilor aparținând celor douăzeci de etnii, la șlefuirea unei zestre culturale comune și de mare valoare spirituală. Prin trimerile bibliografice incluse pe site, vor fi puse în evidență reperele multi-și interculturale care fundamentează cultura și literatura română.

Site-ul *Evaluarea informatizată, din perspectiva criticii și istoriei literare, a literaturii române dintre 1900–2007 în vederea actualizării Dicționarului general al literaturii române (DGLR)* a fost realizat prin aprobarea de către Academia Română a proiectului de grant omonim, contract GAR nr. 25/2007, pentru o perioadă de doi ani. Proiectul este inițiativa unui grup de cercetători de la Departamentul de istorie literară, Institutul de Filologie Română „A. Philippide” – Filiala din Iași a Academiei Române, cu Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, precum și cu Institutul de Informatică Teoretică – Filiala din Iași a Academiei Române.

Pe site pot fi accesate următoarele categorii de informații:

Dicționar

Categorii de dicționare

Arhivă (respectiv Arhiva de istorie literară)

Galerie imagini

Chestionar  
Căutări  
Contact

Colectivul care a lucrat la realizarea site-ului:

Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași:

- Ofelia Ichim, responsabil de grant
- Dan Mănuță, consilier științific
- Remus Zăstroiu, consilier științific
- Șerban Axinte, membru
- Nicoleta Borcea, membru
- Marius-Radu Clim, membru
- Cecilia Holban, membru
- Ioana Repciuc, membru

Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”:

- Emanuela Ilie, colaborator extern
- Ana-Alexandra Zăstroiu, colaborator extern

Institutul de Informatică Teoretică, Iași:

- Ramona Luca, colaborator extern

### **The Computerized Database of the General Dictionary of Romanian Literature**

This grant awarded by the Romanian Academy is a web-site that contains bibliographic references to the authors who have written Romanian literature as well to those who deal with criticism and literary history. We consider that the information is useful both to the Romanian users as well as to those who live abroad and who want to get news about the Romanian literary life between 1900-2007. The team who worked during 2007-2008 at this grant is formed of researchers from “A. Philippide” Institute of Romanian Philology – the IASI Branch of the Romanian Academy.

*Iași, România*